

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 15
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
170

TELEFAX:
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04105800 00000002 Folios: 3
Fecha (AMD): 2005-01-07 17:01:37
Trámite : 011 PCI-PATENT 370 FASE NACI 467 SOLICITUD
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite :011
Evento :379
Actuación :467

Referencia : Expediente No. **04.105.800**
Asunto : Solicitud de patente para
"MATERIALES DE RECUPERACIÓN"
Solicitante : **ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED AND AUBIN LIMITED**
Fecha de Solicitud : 21 de octubre de 2004

1. Yo, Emilio FERRERO, como apoderado del solicitante, en el asunto antes identificado, atentamente solicito a Usted se sirva concederme un plazo de dos (2) meses, para atender el oficio No. 10499 notificado por fijación en lista del 12 de noviembre de 2004.

2. Presento con este memorial, el recibo correspondiente expedido por el Fondo Especial de la Superintendencia de Industria y Comercio, en donde consta el pago hecho por valor de \$ 66.000 en conformidad con lo dispuesto en la Resolución No. 31980 del 24 de diciembre de 2004.

Bogotá, 7 ENE 2005

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 14481-841-001-7
DLM/DLM/ID-000004/WPC14481

408
708

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacon : 24105000 00000002 Folios: 3
Fecha (ANO): 2005-01-07 17:01:37
Tramite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NACI 467 SOLICITUD
Dependencia: 2028 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CASH : 04 - 92,048
FECHA : NOVIEMBRE 29 DE 2004

==== CONSIGNACION =====

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº. PAGO	FECHA PGO	VR. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	32758697	29/11/2004	53,650,000.00

==== CONCEPTO =====

CANT. HISTORICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50003-01-02 PRORROGA DE TERMINOS	31 PRORROGA DE TERMINOS	63,000.00
	TOTAL :	\$ 63,000.00

SON: SESENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CASH APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Gdo 14481-841-001-7

109

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

MIT : 800176089-2

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 04185008 00000002

Folios: 3

Fecha (RMD): 2005-01-27 17:01:37

Tramite : 011 PCT-PATENT 370 FASE NACI 467 SOLICITUD

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

CERTIFICACION DE EXCEDENTE : 05 - 179
FECHA : ENERO 3 DE 2005

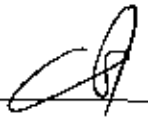
***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	32758703	03/01/2005	45,625,400.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-09	OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD 1	99 OTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
			TOTAL : \$ 3,000.00

SON: TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

ESTA CERTIFICACION DE EXCEDENTE DE PAGO SOLO PODRA SER UTILIZADA
COMO PARTE DE LA CANCELACION DE UNA TARIFA VIGENTE Y NO PODRA SER
SUSTITUIDA POR NINGUN RECIBO.

Cdo 14481-846001-7

CAVELIER
ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 17
BUCOTA 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 447-3617
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

710
140

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04105800 00000003 Folios: 25
Fecha (AMB): 2005-02-15 17:14:27
Trámite : 011 PCT-PATENT 378 FASE MACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite :011
Evento :379
Actuación :444

Referencia : Expediente No. **04.105.800**

Asunto : Solicitud de patente para
**"PROCESO PARA RECUPERAR DE UNA FORMACIÓN
SUBTERRÁNEA QUE INVOLUCRA MATERIALES
POLIMÉRICOS, Y FORMULACIONES DE MATERIALES
QUE COMPRENDEN DICHOS MATERIALES
POLIMÉRICOS"**

Solicitante : **ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED AND AUBIN
LIMITED**

Fecha de Solicitud : 21 de octubre de 2004

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 10499, notificado por fijación en lista el 12 de noviembre de 2004. Para atender la anterior providencia solicité un plazo por medio de mi memorial número 04105800 00000002 radicado el 07 de enero de 2005.

2. Me permito atender el requerimiento realizado por ese Despacho de la siguiente manera:

2.1. **Documentos de Cesión.** Presento los documentos de cesión otorgados por los inventores de la solicitud de patente en referencia, a los compañías solicitantes de la misma, debidamente legalizados por Apostilla y junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2.2. **Poderes.** Presento copia auténtica de los documentos de poder de las compañías solicitantes junto con el certificado de existencia y representación legal, debidamente legalizado por Apostilla y acompañado de su correspondiente traducción oficial al español.

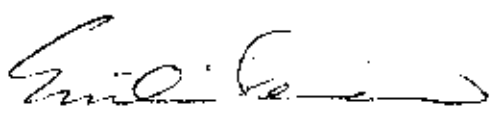
2.3. **Solicitud de Patente Capítulo II del PCT.** Me permito corregir un error de carácter tipográfico contenido en el petitorio de la presente solicitud de patente, en donde erróneamente se indicó que la presente solicitud de patente corresponde al capítulo I del PCT siendo que efectivamente la presente solicitud corresponde al capítulo II de dicho tratado. Asimismo adjunto copia del Informe de Examen Preliminar de Patentabilidad de la solicitud PCT correspondiente.

2.4. **Título.** Con relación a la observación de ese Despacho sobre el título de la presente solicitud de patente, me permito presentar un nuevo título el cual permite identificar la materia de la cual trata la solicitud. De este modo, el nuevo para la presente solicitud de patente es:

"PROCESO PARA RECUPERAR DE UNA FORMACIÓN SUBTERRÁNEA QUE INVOLUCRA MATERIALES POLIMÉRICOS, Y FORMULACIONES DE MATERIALES QUE COMPRENDEN DICHOS MATERIALES POLIMÉRICOS"

Para este efecto presento recibo de valor de \$91.000.00 por concepto de modificaciones en solicitud pendiente, en conformidad con lo dispuesto en la Resolución No. 31980 del 24 de diciembre de 2004.

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1 SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2 SOLICITANTE	Nombre: ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED Y AUBIN LIMITED Dirección: Unit 41 Campus Road, Listerhills Science Park, Bradford BD7 1HR, Reino Unido; y Unit 1, Castle Street, Castle Park Industrial Estate, Ellon, Escocia AB41 9RF, Reino Unido, respectivamente. Nacionalidad o Domicilio: Bradford, Reino Unido y Ellon, Escocia, Reino Unido, respectivamente. Lugar de Constitución: Sociedades constituidas y existentes bajo las leyes del Reino Unido Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@camyp.com
	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com
	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: 438.019 TP 31.929
4 Número de expediente: <u>04.105.800</u>	
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Presento nuevo título que permite identificar mejor la materia de la presente solicitud de patente: "PROCESO PARA RECUPERAR DE UNA FORMACIÓN SUBTERRÁNEA QUE INVOLUCRA MATERIALES POLIMÉRICOS, Y FORMULACIONES DE MATERIALES QUE COMPRENDEN DICHOS MATERIALES POLIMÉRICOS"	
6 Comprobante de pago No. <u>05- 11.145</u> Fecha: <u>14 de enero de 2005</u>	
7 Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
8 NOMBRE: EMILIO FERRERO FIRMA:  C.C. 438.019 de Usaquén T.P.A. 31.929	

CAVELIER

374

174

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 43 N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

Nicholas John CROWTHER
Donald EAGLAND

Nicholas John CROWTHER
Donald EAGLAND

domiciliado(s) en 12 Beech Drive, Denholme,
Bradford West Yorkshire, BD13 4LU,
Gran Bretaña

of 12 Beech Drive, Denholme, Bradford
West Yorkshire, BD13 4LU, Great Britain

21 Clough Drive, Clough Park, Lepton Hudders-
field, West Yorkshire, HD8 0JJ, Great Britain.

21 Clough Drive, Clough Park, Lepton
Huddersfield, West Yorkshire, HD8 0JJ
Great Britain

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: Materiales de Recuperación

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
Recovering Materials

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad Aubin Limited y

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of Aubin Limited and Advanced Gel
Technology Limited

Advanced Gel Technology Limited

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
United Kingdom

Reino Unido

Unit 1, Castle Street, Castle Park, Industrial
Estate, Ellon, Escocia

domiciled in Unit 1, Castle Street, Castle Park
Industrial Estate, Ellon, Scotland

Unit 41, Campus Road, Listerhills Science Park,
Bradford, BD7 1HR

and Unit 41, Campus Road, Listerhills
Science Park, Bradford, BD7 1HR

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by

NICHOLAS JOHN CROWTHER

DONALD EAGLAND

Firma/Signature

N.J. Crowther

D. Eagland

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de Nicholas John Crowther + Donald England es auténtica, que el signatario desempeña actualmente el cargo de Notary Public de la compañía Public Limited + Associated General Insurance Limited sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de ENGLAND + WALES + SCOTLAND que la dirección de dicha compañía es UNIT 1 CASTLE ST ELWIS SQUARE, + UNIT 51 CASTLE ROAD BRADFORD ENGLAND y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en BRADFORD

El 20th November 2004

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of Nicholas John Crowther, Donald England is authentic, that the signatory currently acts in the position of

of the company

a company currently existing and organized under the laws of

that the address is

and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in

On

El Notario Público - The Notary Public
(Firma-sello) (Signature-seal)



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

177
TRADUCCIÓN OFICIAL 340/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

- 116
- Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
This public document / Le présent acte public
 - Has been signed by **K Enderby**
a été signé par
 - Acting in the capacity of **Notary Public**
agissant en qualité de
 - Bears the seal/stamp of
est revêtu du sceau/timbre de
 - at London/à Londres
 - Certified/Attesté
6. the/le 10 November 2004
 - by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.
 - Number/sous No **G553342**
 - Stamp:
timbre:
 - Signature: **C. Greenaway**



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

FIRMAS ILEGIBLES.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL PARA HACER CONSTAR
EL DOMICILIO, LA EXISTENCIA LEGAL Y LA CAPACIDAD DE NICHOLAS JOHN
CROWTHES Y DONALD EAGLAND PARA FIRMAR ESTE DOCUMENTO Y
COMPROMETER LAS FIRMAS ARRIBA MENCIONADAS. BRADFORD, 8 DE
NOVIEMBRE DE 2004. FIRMADO: NOTARIO PÚBLICO

DONALD EAGLAND,
DRIVE, DENHOLME,
A Y EN 21 CLOUGH
ORKSHIRE, HD8 0JJ,
OS Y VERDADEROS DE
MO DECLARAMOS POR
BIN LIMITED Y A
CONSTITUIDAS Y
DOMICILIADAS
E PARK INDUSTRIAL
ROAD, LISTERHILLS
DOS LOS DERECHOS
FACULTADAS PARA
E EN LA REPÚBLICA
LD EAGLAND

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

118

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por K ENDERBY

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4. lleva el sello de (DATO EN BLANCO)

CERTIFICADO

5. en Londres

6. el 10 de noviembre de 2004

7. por el Secretario de estado principal de Su Majestad para
Asuntos Extranjeros y de la Comunidad

8. Número G553342

9. Sello:

OFICINA DE ASUNTOS EXTRANJEROS Y DE LA COMUNIDAD

10. Firma: C. Greenaway

11. A nombre del Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no sea parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse ante la sección consular de la misión que representa ese país. Una apostilla o certificado de legalización solo confirma que la firma, sello o estampilla que aparece en el documento es genuina. No significa que el contenido del documento sea correcto ni que la Oficina Extranjera y de la Comunidad aprueben el contenido.

COLO-14481-841-001-7 WPCL002G ID 6351

Bogotá, 29 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado
Eduardo Calado
TRADUCCIONES
BOGOTÁ - COLOMBIA
Tel. 441 1111

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Pablo Monje Barajas
CORRESPONDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL C.E.C. EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA
30 DICIEMBRE 2004

NOTARIA SEXTA
PABLO MONJE
BARAJAS
Notario Sexto

EL SE Asume
EL SE Asume

EL 31 A 1:27
DECEMBER 31 2004
DECEMBER 31 2004
DECEMBER 31 2004

NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA

074093
Edwardo Calado
NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA

B9

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 44 N° 72-35
BOGOTÁ 6 - COLOMBIA

374

179

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado(s)

James MURRAY
Austin TOBIN

domiciliado(s) en ambos en Unit 1, Castle Street,
Castle Park Industrial Estate, Ellon,
Scotland, AB41 9RF

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: Materiales de Recuperación

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad Aubin Limited
and Advanced Gel Technology
Limited

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Reino Unido

domiciliada en Unit 1, Castle Street, Castle Park
Industrial Estate, Ellon, Scotland y Unit 41
Campus Road, Listerhills Science Park, Bradford,
todas los derechos inherentes a dicha invención y que la ciudad BD9 1LR
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

James MURRAY
Austin TOBIN

of both of Unit 1, Castle Street,
Castle Park Industrial Estate, Ellon,
Scotland, AB41 9RF

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
Recovering Materials

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of Aubin Limited and Advanced Gel
Technology Limited

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
United Kingdom

domiciled in Unit 1, Castle Street, Castle Park
Industrial Estate, Ellon, Scotland
and Unit 41 Campus Road, Listerhills Science
Park, Bradford, BD9 1LR
all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 26th October 2004
en/in ABERDEEN

per/by JAMES MURRAY
and AUSTIN TOBIN

Firma/Signature

Signed before me, C.J. Macfarlane, Notary Public
on 26th October 2004 at 2 Rutherford Terrace
Aberdeen.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 20 días del mes de Octubre
de 2004 Ante mí, Notario Público de
Escocia, Reino Unido
compareció(eron) personalmente James Murray y
Austin Tobin

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 20th day of October
2004 before me, a Notary Public of
SCOTLAND, UNITED KINGDOM
personally appeared JAMES MURRAY and
AUSTIN TOBIN

a quien/
persona/
tine(n):

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

in(s) who executed
legal capacity to

- 1 Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

- 2 Has been signed by C.J. Macrae
a été signé par

- 3 Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de

- 4 Bears the seal/stamp of
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

6. the/le 27 November 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G566860**

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: J. Therby



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

TRADUCCIÓN OFICIAL 339/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR
EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y
MEDIANTE EL CUAL JAMES MURRAY Y AUSTIN TOBIN, AMBOS DOMICILIADOS
EN UNIT 1, CASTLE STREET, CASTLE PARK INDUSTRIAL ESTATE, ELLON,
SCOTLAND, AB41 9RF (ESCOCIA) INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE
LA INVENCION: **MATERIALES DE RECUPERACIÓN**, DECLARAN POR EL
PRESENTE QUE CEDEN DICHA INVENCION A AUBIN LIMITED AND ADVANCED
GEL TECHNOLOGY LIMITED EMPRESAS ORGANIZADAS Y EXISTENTES BAJO
LAS LEYES DE REINO UNIDO, DOMICILIADAS EN UNIT 1, CASTLE STREET,
CASTLE PARK INDUSTRIAL ESTATE, ELLON, SCOTLAND Y UNIT 41 CAMPUS
ROAD, LISTERHILLS SCIENCE PARK, BRADFORD, BD7, 1HR, JUNTO CON
TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑIA QUEDA
FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE
EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 26 DE OCTUBRE DE 2004 EN ABERDEEN POR JAMES
MURRAY Y AUSTIN TOBIN.

FIRMADO ANTE MÍ, C.J. MACKAE, NOTARIO PÚBLICO, EL 26 DE OCTUBRE
DE 2004 EN 2 RUBISLAW TERRACE, ABERDEEN.

FIRMA ILEGIBLE, NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO NOTARIAL, DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 2004, PARA
CERTIFICAR LA COMPARECENCIA PERSONAL DE JAMES MURRAY Y AUSTIN
TOBIN CONOCIDOS MÍOS Y DE QUIENES ME CONSTA SON LAS PERSONAS QUE
FIRMARON EL DOCUMENTO PRECEDENTE Y QUIENES POSEEN LA CAPACIDAD
JURÍDICA DE FIRMARLO.

FIRMADO (ILEGIBLE), NOTARIO PÚBLICO

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por C J MACRAE

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4. lleva el sello de (DATO EN BLANCO)

5. en Londres

CERTIFICADO

6. el 27 de noviembre de 2004

7. por el Secretario de estado principal de Su Majestad para
Asuntos Extranjeros y de la Comunidad

8. Número G566860

9. Sello:

OFICINA DE ASUNTOS EXTRANJEROS Y DE LA COMUNIDAD, LONDRES

10. Firma: J. Thethy

A nombre del Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no sea parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse ante la sección consular de la misión que representa ese país. Una apostilla o certificado de legalización sólo confirma que la firma, sello o estampilla fijada sobre el documento es genuina. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina Extranjera o de la Comunidad aprueba su contenido.

COLO-14481-841-001-7 WPCL002G. ID 6347

Bogotá, 28 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado M.
Eduardo Calado M.
TRADUCCIONES
BOGOTÁ - COLOMBIA
Edu. 341. Febrero de 1980

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE (N/S) FIRMA
Eduardo Calado
Boqueron
CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL CIRCULO EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 03 ENE 2005

Eduardo Calado
PAROTI MENDEZ
SANTAFE DE BOGOTA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2005 JAN 18 P 2:15
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

074593
Eduardo Calado
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE MENSAJE
LAS CUYAS

CAVELIER
ABOGADOS
 EDIFICIO SISKI
 CARRERA 4ª N° 72-35
 BOGOTÁ 4 - COLOMBIA

179

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of-Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned
Advanced Gel Technology Limited

domiciliado (s) en/of Unit 41 Campus Road

Listerhills Science Park, Bradford BD7 1HR, hereby ratify the

Great Britain

patent application No. 04.105.800, filed on October 21, 2004, by EMILIO FERRERO, and
 por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929;
 GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa.
 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª
 N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el
 parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como
 principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros)
 representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad
 para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o
 extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal
 en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La
 misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya
 de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el
 representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o
 ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante
 declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario
 u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si
 se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los
 nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando
 cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su
 primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la
 representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por
 el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la
 representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

in due compliance with the terms of paragraph 1st of Article 543 of the
 Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929;
 GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa.
 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª N°
 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as
 alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all
 industrial property matters with faculty to receive notifications and to
 appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the
 principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment.
 The same rule will apply when the second alternate representative is to
 replace the first one, or when the third is to replace the first or second
 alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the
 principal representative, or the first or second alternates in their turn, or
 both of them, shall state their intention not to act as representatives
 through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before
 a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in
 case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the
 appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take
 his place. When the absence or impediment of the principal
 representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the
 representation can be taken again in their sequence, by the principal, the
 first or second alternate depending on case, and the more fact or its
 exercise will suffice. The exercise of the representation by the first,
 second or third alternates in their turn shall end at such time.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados,
 para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra
 la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos
 apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o
 personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden
 administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los
 tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes
 asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y
 diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas,
 defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales,
 enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de
 origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio,
 cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos;
 b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor,
 oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial,
 nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la
 protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles,
 penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con
 estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos

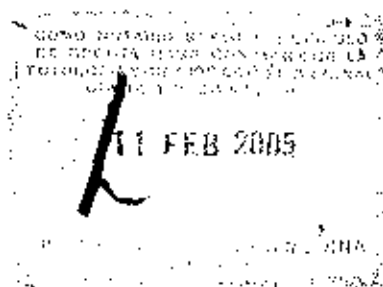
In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named
 attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our)
 industrial property and against the unfair competition, for which purpose I
 (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any
 authorities or persons, with or without jurisdiction, specially, those
 administrative, administrative contentions and judicial, as well as before
 Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtaining
 of patents, utility models and industrial designs; the registration of
 trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial
 names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and
 denominations of origin; its renewal, assignment, change of name, or
 domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of
 the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the
 consumer, oppositions or observations, administrative or Court
 cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ
 mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal,
 and administrative suits relating to those rights; actions and suits
 instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters
 they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit

125

promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan
suscitar este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del
proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de
agentes oficiosos.

the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by
representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 8th November 2004
en/in BRADFORD
por/by DEMAID EAGLAND
DEMAID
Firma Signature



CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de
Donald Eagland
 es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo
 de Representante Legal
 de la compañía ADVANCED GEL TECHNOLOGY
LIMITED
 sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a
 las leyes de Inglaterra

que la dirección de dicha compañía es Unit 41 Campus
Road, Listerhills Science Park,
Bradford, BD7 1HR, Great Britain

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los
 documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en Bradford West Yorkshire

El 18th January 2005

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of
Donald Eagland
 is authentic, that the signatory currently acts in the position of
Legal Representative
 of the company ADVANCED GEL TECHNOLOGY
LIMITED
 a company currently existing and organized under the laws of
England

that the address is Unit 41 Campus Road,
Listerhills Science Park, Bradford,
BD7 1HR, Great Britain

and that the signatory has the power to grant this document.

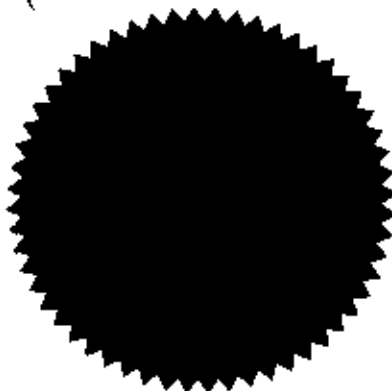
The Notary Public is aware and attests to the above facts upon
 examination of the corresponding documents.

Given and signed in Bradford West Yorkshire

On 18th January 2005

El Notario Público
 (Firma-sello)

The Notary Public
 (Signature-seal)



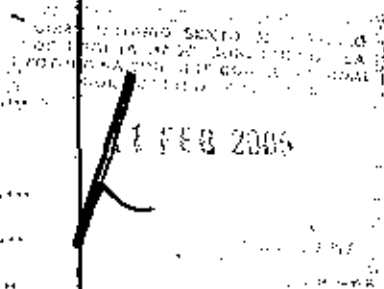
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
 This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature



APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by **Keith I Enderby**
a été signé par

3. Acting in the capacity of **Notary Public**
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No

G611830

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: **J. Thorne**



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

TRADUCCIÓN OFICIAL NÚMERO 027/2005 REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 Y DEBIDAMENTE INSCRITO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA, DE LOS SELLOS Y AUTENTICACIONES QUE APARECEN EN EL DOCUMENTO DE REPRESENTACIÓN, RATIFICACIÓN Y PODER OTORGADO POR **ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED** DOMICILIADA EN UNIT 41 CAMPUS ROAD, LISTERHILLS SCIENCE PARK, BRADFORD BD7 1HR, POR EL CUAL RATIFICAN LA SOLICITUD DE PATENTE NÚMERO 04.105.800, PRESENTADA EL 21 DE OCTUBRE DE 2004 POR , CLASE 39, POR EL DOCTOR EMILIO FERRERO, QUE IGUALMENTE OTORGA PODER A LOS DOCTORES EMILIO FERRERO, TPA 31929, GONZALO PERDOMO, TPA 831, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, TPA 23555 Y GERMÁN CAVELIER, TPA 832. Dado y firmado hoy 8 de (mes ilegible) en Bradford, por Donald Eagland Firmado: ilegible

CERTIFICACIÓN NOTARIAL en inglés y español por la cual el notario abajo firmante certifica la firma de Donald Eagland, su autenticidad, el domicilio de la empresa **ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED** y LA CAPACIDAD DE Donald England para comprometer dicha compañía. Dado y firmado en Bradford, West Yorkshire, el 18 de enero de 2005. Firmado; notario público: Keith Enderby, Bradford.

DE BRADFORD, WEST YORKSHIRE
NOTARIO PÚBLICO
18 FEB 2005

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

2. ha sido firmado por KEITH I ENDERBY

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4. lleva el sello de DICHO NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO

5. en Londres

6. el 29 de enero de 2005

7. por el Secretario de estado principal de Su Majestad para
Asuntos Extranjeros y de la Comunidad

8. Número G611830 ✓

9. Sello:

OFICINA DE ASUNTOS EXTRANJEROS Y DE LA COMUNIDAD

10. Firma: J. Thethy

A nombre del Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no sea parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse ante la sección consular de la misión que representa ese país. Una apostilla o certificado de legalización solo confirma que la firma, sello o estampilla en el documento son genuinas. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina Extranjera y de la Comunidad aprueben su contenido.

COLO-14481-841-001-7

WPCL002G ID 6480

Bogotá, 9 de febrero de 2005.

CORPO NOTARIAL ESP-TC
DE BOGOTÁ, D.C.
FOTOCOPIA CON
QUE SE
11 FEB 2005

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
"TRADITION OFFICIAL"
BOGOTÁ - ESPAÑA - BOGOTÁ
Ene 31 de febrero de 1994

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE
HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S):
Edardo Leal Calado
Procurador
FIRMA REGISTRADA POR
EN ESTA NOTARIA
1-0-FEB-2005

[Handwritten signature]

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

AÑO 2005 P 1:53

ms
COPIA DE LAS FIRMAS
DE LOS NOTARIOS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

31/04/05

Edardo Calado
FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA COMPARADA CON EL ORIGINAL
QUE ME FUE PRESENTADO
11 FEB 2005

CAVELIER**179**

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, B - COLOMBIA

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of-Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER**REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY**

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

AUBIN LIMITED

domiciliado (s) en/of Unit 1, Castle Street

Castle Park Industrial Estate, Ellon, Scotland AB41 9RF,

Great Britain

hereby ratify the patent application No. 04.105.800, filed on October 21, 2004, by EMILIO FERRERO, and

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4° N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit

130

promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan
suscibir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del
proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de
agentes oficiosos.

the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by
representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this

26 Oct 04

en/in

Aberdeen U.K.

por/by

Heather Gellard, DIRECTOR, RUBIN LTD.

Firma

Signature

Signed before me, C. J. MacRae, Notary Public
at Aberdeen

C. J. MacRae, Notary Public
2 Rubislaw Terrace
Aberdeen

COMPROBADO POR EL NOTARIO
DE ABERDEEN, PARA CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA CONFORME CON EL ORIGINAL
QUE SE PUSO A LA VISTA

30 DEC 2004

CARLO MACRAE, Notary Public

19

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by / A été signé par **Ed Masrat**

3. Acting in the capacity of / agissant en qualité de **Notary Public**

4. Bears the seal/stamp of / est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres

6. the/le 27 November 2004

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No

G566859

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: **J. Thethy**



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

131

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de
 es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo
 de
 de la compañía

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a
 las leyes de

que la dirección de dicha compañía es

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los
 documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en

El

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of
AUSTIN TOBIN
 is authentic, that the signatory currently acts in the position of
DIRECTOR
 of the company AURIN LIMITED

a company currently existing and organized under the laws of
SCOTLAND, U.K.

that the address is 2 PURICLAIR ROAD
ABERDEEN

and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon
 examination of the corresponding documents.

Given and signed in ABERDEEN

On 26th OCTOBER 2004

El Notario Público
 (Firma-sello)

The Notary Public
 (Signature-seal)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

TRADUCCIÓN OFICIAL 337/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL AUBIN LIMITED, EMPRESA DOMICILIADA EN UNIT 1, CASTLE STREET, CASTLE PARK INDUSTRIAL ESTATE, ELLON, SCOTLAND AB41 9RF, GREAT BRITAIN, [GRAN BRETAÑA] POR EL PRESENTE RATIFICA LA SOLICITUD DE PATENTE 04.105.800, PRESENTADA EL 21 DE OCTUBRE DE 2004 POR EMILIO FERRERO Y OTORGA PODER A EMILIO FERRERO, TPA 31929, GONZALO PERDOMO, TPA 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ TPA 23555 Y A GERMÁN CAVELIER, TPA 832. EXPEDIDO Y FIRMADO HOY 26 DE OCTUBRE DE 2004 EN ABERDEEN, REINO UNIDO. DIRECTOR AUBIN LIMITED.

FIRMADO ANTE MI , C. J. MACRAE, NOTARIO PÚBLICO DE ABERDEEN.

FIRMADO C J MACRAE, NOTARIO PÚBLICO, 2 RUMSLAW TERRACE, ABERDEEN.

NOVO DEBEMOS VERIFICAR QUE LA
COPIA QUE SE PRESENTA CON EL ORIGINAL
CORRESPONDE A LA VISTA
30 DIC 2004

CERTIFICADO NOTARIAL EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL POR EL CUAL SE CERTIFICA LA COMPARECENCIA DE AUSTIN TOBIN PARA FIRMAR EL PODER ARRIBA CITADO A NOMBRE DE AUBIN LIMITED Y PARA CERTIFICAR LA EXISTENCIA LEGAL, EL DOMICILIO DE DICHA EMPRESA Y LA CAPACIDAD DE AUSTIN TOBIN PARA COMPROMETER A DICHA FIRMA.

EXPEDIDO Y FIRMADO EN ABERDEEN, 26 DE OCTUBRE DE 2004.

APOSTILLA:

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Este documento público

- 133
2. ha sido firmado por C J MACRAE
 3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO
 4. lleva el sello de (DATO EN BLANCO)

CERTIFICADO

5. en Londres
6. el 27 de noviembre de 2004
7. por el Secretario de estado principal de Su Majestad para
Asuntos Extranjeros y de la Comunidad
8. Número G566858
9. Sello:

OFICINA DE ASUNTOS EXTRANJEROS Y DE LA COMUNIDAD

10. Firma: J. Thethy

A nombre del Secretario de Estado

Si este documento se va a usar en un país que no sea parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961, debe presentarse ante la sección consular de la misión que representa ese país. Una apostilla o certificado de legalización solo confirma que la firma, sello o estampilla en el documento es genuina. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina Extranjera y de la Comunidad aprueben su contenido.

COLO-14481-841-001-7

WPCL002G ID 6343

Bogotá, 27 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado

Eduardo Calado
"TRADUCCIONES"
BOGOTÁ - COLOMBIA
Edu. 341 Febrero de 1994

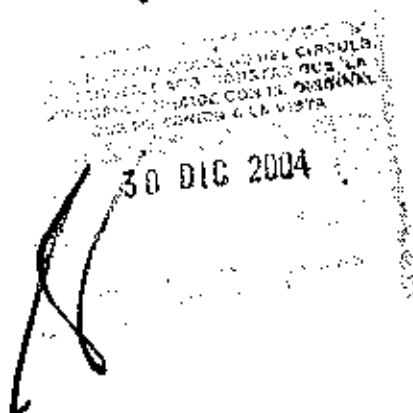
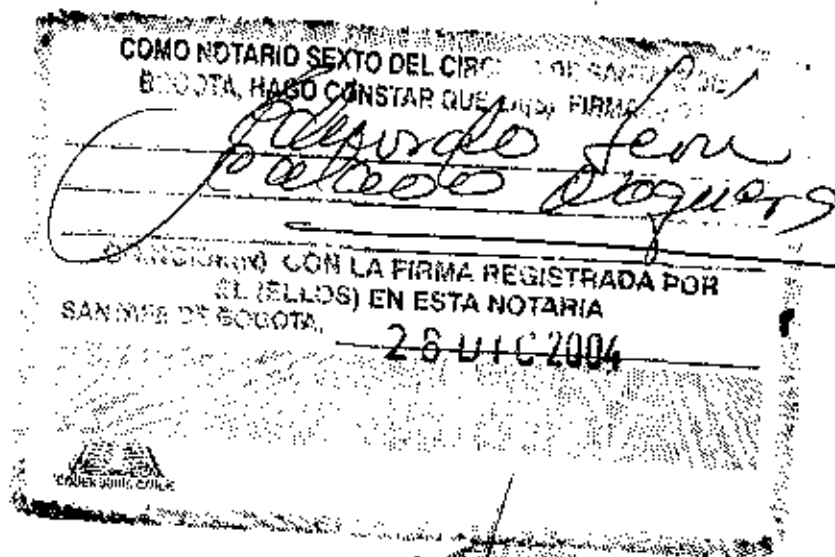
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

073780
Calvdo Caludo
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO QUE SE ENVIÓ A
LAS FUERZAS ARMADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 DEC 29 A 12:50

nos
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



PATENT COOPERATION TREATY

PCT

RECEIVED

04 FEB 2004

WIPO

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

(Rationalised Report according to the Notice of the President of the EPO published in the OJ11/2001)

Applicant's or agent's file reference XXX	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/GB03/01402	International filing date (day/month/year) 28/03/2003	Priority date (day/month/year) 28/03/2002
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC E21B43/22		
Applicant ADVANCED GEL TECHNOLOGY LIMITED et al.		

1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.
2. This REPORT consists of a total of 2 sheets, including this cover sheet.
- ☐ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).

These annexes consists of a total of _____ sheets.

3. This report contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the report
- II ☐ Priority
- III ☒ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☐ Certain defects in the international application
- VIII ☐ Certain observations on the international application

EPO - DG 1

19.03.2004

(107)

Date of submission of the demand 24/10/2003	Date of completion of this report 28/01/2004
Name and mailing address of the IPEA/  European Patent Office D-80298 Munich Tel. (+49-89) 2399-0, Tx: 523656 epmu d Fax: (+49-89) 2399-4465	Authorized officer IESNIAK P J B Tel. (+49-89) 2399 2828



**INTERNATIONAL PRELIMINARY
EXAMINATION REPORT**

International application No. PCT/GB03/01402

135

I. Basis of the report

The basis of this international preliminary examination is the application as originally filed.

III. Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability

The question of whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive step, or to be industrially applicable has not been the subject of the international preliminary examination in respect of the claims which have not been searched (Article 17(2)(a) or (3) and Rule 66.1(e) PCT); see also international search report).

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(II) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability

To the extent that the international preliminary examination has been carried out (see item III above), the following is pointed out:

In light of the documents cited in the international search report, it is considered that the invention as defined in at least some of the claims, which have been the subject of an international search report, does not appear to meet the criteria mentioned in Article 33(1) PCT, i.e. does not appear to be novel and/or to involve an inventive step (see international search report, in particular the documents cited X and/or Y and corresponding claim references).